

## Kontakte / Contacts

### Präsident / président

Claude Poffet  
Natel: +41 79 445 23 49  
E-Mail: [claude.poffet@jcbn.ch](mailto:claude.poffet@jcbn.ch)

### TK-Chef / chef technique Judo

Dirk Radszat  
Natel: +41 78 764 54 51  
E-Mail: [dirk.radszat@jcbn.ch](mailto:dirk.radszat@jcbn.ch)

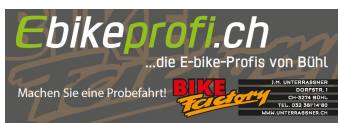
### Kassierin / caissière

Ariane Suter  
Natel: +41 79 371 77 75  
E-Mail: [ariane.suter@jcbn.ch](mailto:ariane.suter@jcbn.ch)

## Sponsoren / sponsors



Auto Paoluzzo AG



Für die neusten Aktivitäten / Änderungen vgl.  
Homepage

## Training / Entraînement

### Judo

柔道

### Jiu-Jitsu

selbständige Untersektion des  
Judo Club Biel/Bienne-Nidau

柔術

& Fitness  
(mit eigenem Krafraum)

Detaillierte Daten für die Kinder- und  
Erwachsenentrainings bitte auf dem  
Internet nachschauen:

*Pour des informations détaillées veuillez  
consulter notre site internet:*

[www.jcbn.ch](http://www.jcbn.ch)

[www.ronin-ryu.de.tl](http://www.ronin-ryu.de.tl)

## Ferien / Vacances

### Kein Trainingsbetrieb / Pas d'entraînement :

Winter / Hiver	23.12.17 – 07.01.18
Karfreitag / Vendredi saint	30.03.18
Ostermontag / Lundi de Pâques	02.04.18
Auffahrt & Brücke/ Ascension & pont	10. + 11.05.18
Pfingstmontag / Lundi de Pentecôte	21.05.18
Sommer / Eté	07.07.18 – 06.08.18
Winter / Hiver	22.12.18 – 06.01.19

In der folgenden Zeit gilt ein spezieller Trainingsplan, vgl. [www.jcbn.ch](http://www.jcbn.ch)  
Pendant ce temps selon un plan special voir [www.jcbn.ch](http://www.jcbn.ch)

Frühling / Printemps	30.03.18 – 15.04.18
Sommer / Eté	06.08.18 – 12.08.18
Herbst / Automne	22.09.18 – 14.10.18

## Trainingslokale / Lieux d'entraînement

### Nidau

Renault Autohaus Paoluzzo AG,  
2560 Nidau, Guglerstrasse 6, 1. Stock /  
2560 Nidau, rue Gugler 6, 1<sup>er</sup> étage

### Biel

Unterstufenzentrum Schulhaus Linde,  
im UG der Turnhalle / Scheibenweg 66 / 2503 Biel  
*Ecole des tilleuls, sous sol de la salle de gym /  
chemin de la ciblerie 66, 2503 Biel/Bienne*

# Agenda 2018



## Judo Club Biel/Bienne–Nidau

Guglerstrasse 6  
2560 Nidau

[www.jcbn.ch](http://www.jcbn.ch)

Follow us



## Mannschaft / Équipe Schüler-Mannschafts-Meisterschaft

1.Runde	26.01.18	Solothurn
2.Runde	23.03.18	* <b>Nidau</b>
3.Runde	27.04.18	Grenchen
4.Runde	25.05.18	* <b>Nidau</b>
Finale	02.06.18	Lyss

### Regionalliga Nationalliga A

	Frauen Team Biel-Lyss 2 14h15	Männer Team Biel-Lyss 20h15	Frauen Team Biel-Lyss 1 10h00
1.Runde	10.02.18	31.01.18	10.02.18
2.Runde	<b>**21.04.18</b>	<b>**21.02.18</b>	21.04.18
3.Runde	15.09.18		<b>15.09.18</b>
4.Runde	03.11.18	25.04.18	03.11.18
5.Runde		30.05.18	
6.Runde		<b>*05.09.18</b>	
7.Runde		<b>**26.09.18</b>	
8.Runde		24.10.18	

----- Finalrunde 01.12.2018 in Yverdon -----

\* = Nidau // \*\* = Lyss

## Spezielle Trainings / Entraînements spécifiques

02.04. - 07.04.18	Sergei Judo Camp <b>Usagi</b> <small>Judo- und polysportives Trainingslager ist für alle ab 8 Jahre / Jahrgang 2010 Stage technique de judo et activités polysportives, pour tous dès l'année des 8 ans/ né en 2010</small>	Fiesch
24.06.18	Judo Day 2018	Bern
15.07. - 21.07.18	Sergei Judo Camp <b>Natsu</b> <small>internationales Trainingslager für Wettkämpfer ab 14 Jahre Camp d'entraînement international pour les compétiteurs de plus de 14 ans</small>	Fiesch
29.07. - 03.08.18	Sommerlager JCBN <small>ab 11 Jahre</small> <i>camp d'été des JCBN plus de 11 ans</i>	Tenero
26.12. - 30.12.18	Weihnachtslager SJV <small>ab 13 Jahre</small> Judo Camp de Noël FSJ <small>plus de 13 ans</small>	Tenero

## Kantonalkader (KK) / Cadre cantonal (U13 - U21)

**Trainingsgruppen**  
Kader U13/U15  
Kader U18/U21

**Ansprechpartner:**  
Dirk Radszat  
Tel. 078 764 54 51  
[dirk.radszat@jcbn.ch](mailto:dirk.radszat@jcbn.ch)

**Leitung:**  
Masaki Negishi

**Infos:**  
[www.kbjv.ch](http://www.kbjv.ch) > Kantonalkader

Ziele:

Förderung der jugendlichen Judokas / erweitertes Trainingsangebot für  
wettkampftinteressierte jugendliche Judokas

## Turniere / Tournois

Datum	Kant.Kader	Turnier	U13	U15	U18	U21 / Elite
20.01.18	KK	RT 1000 Morges			TP	TP
21.01.18	KK	ST Morges	x	TP		
17.02.18	KK	RT 500 Oensingen			TP	TP
18.02.18	KK	ST Oensingen	TP	TP		
04.03.18		ST Little Kano	x	x		
10./11.03.18		EC Swiss Judo Open Uster				TP
17.03.18		Einsteigerturnier Lyss	TP			
17./18.03.18	KK	RT 500 Rheintal / ST Altstätten	x	x	TP	TP
25.03.18	KK	Ornavasso Cup Naters (KBJV)		TP		
14/15.04.18		RT 1000 / ST Bellinzona	x	TP	TP	TP
28. / 29.04.18		RT 1000 St.Gallen / ST St.Gallen	x	x	TP	TP
13.05.18	KK	MT Schüler Oensingen	x	x		
26. / 27.05.18	KK	RT 500 Sierre / ST Sierre	x	x	TP	TP
02.06.18		Finale Schüler MM Lyss	x	x	(x)	
03.06.18		Winner Turnier Baar	x	x	x	x
09.06.18	KK	RT 500 Spiez			TP	TP
10.06.18	KK	ST Spiez	TP	TP		
24.6.18	KK	Nationaler Judotag, Bern	x	x	x	x
30.06.18		Nidau Olympiade	x	x		
01.09.18	KK	<b>KBSM</b>	TP	TP	TP	
02.09.18	KK	<b>KBEM</b>			x	TP
08. / 09.09.18	KK	RT 500 Weinfelden / ST	x	x	x	x
22.09.18	KK	RT 1000 Murten			TP	TP
23.09.18	KK	ST Murten	TP	TP		
20./21.10.18		RT 500 Basel, Arlesheim			TP	TP
... ..18		Grünschnabel Turnier	ab Jg. 2008 und jünger			
17. / 18.11.18		<b>SEM</b> St.Gallen			TP	TP
24.11.18		Chlouse Turnier Moosseedorf	x	x		
09.12.18		Club Meisterschaft	x	x		

TP – Turnierpass / ST – Schüler Turnier / RT – Ranking Turnier / MT – Mannschafts-  
turnier / SEM – Schweizer Einzel Meisterschaft / KB(S)EM – Kantonalbemische  
(Schüler) Einzelmeisterschaft / KK – Kantonalkader

## Wettkampf Training / entraînement de compétition

u13/u15	Donnerstag / <i>Jeudi</i>	Technik / Taktik	17h30 – 18h15
u13/u15	Donnerstag / <i>Jeudi</i>	Randori	18h00 – 19h00
u18	Donnerstag <i>Jeudi</i>	14 tägig im Wechsel <i>une semaine sur deux</i>	17h30 – 19h00 17h30 – 19h00
u18	Donnerstag <i>Jeudi</i>	14 tägig im Wechsel <i>une semaine sur deux</i>	19h00 – 21h00 19h00 – 21h00
u21/Elite	Donnerstag / <i>Jeudi</i>	Randori	19h00 – 21h00

## Vereinsanlässe / Evénements du club

23.01.18	19h00-20h00	Elternabend für Neueinsteiger <i>Réunion des parents des debutants</i>
09.03.18	19h00-21h00	<b>Vereinsversammlung &amp; Club-Essen</b> <b>Assemblée générale &amp; dîner</b>
06.-07.04.18		Frühlings Club Lager (ab 11 Jahren) <i>camp du club de printemps (dès 11 ans)</i>
16.06.18	09h00-15h00 15h00-19h00	Subbotnik + Bräteln / <i>Grillades</i>
30.06.18		Gurtprüfung / <i>Passage de ceinture</i> Nidau Olympiade
29.07.-03.08.18		Sommerlager JCBN Tenero (ab 11 Jahren) / <i>camp d'été des JCBN à Tenero (dès 11 ans)</i>
28.-29.09.18		Herbst Club Lager (ab 11 Jahren) , mit KK <i>camp du club d'automne (dès 11 ans)</i>
28.10.18 oder 15.09.		<b>mit NLA</b> Grünschnabel Turnier bis 10 Jahre / <i>Tournoi de debutants jusqu'à 10 ans</i>
09.12.18		Gurtprüfung / <i>Passage de ceinture</i> Club-Meisterschaft / <i>Championnat du club</i>

## Anfänger / Débutants

### Schnupperkurs 5-7 J. / cours d'introduction de 5-7 ans

immer am Freitag	16h00	Dojo Nidau
<i>toujours vendredi</i>	16h00	<b>Dojo Nidau</b>

### Anfänger ab 8 Jahren / débutants dès 8 ans

immer Montag 16h30 / Mittwoch 16h45 / Freitag 17h00	Dojo Nidau
<i>toujours lundi 16h30 / mercredi 16h45 / vendredi 17h00</i>	<b>Dojo Nidau</b>

### Schnupperkurs 5-10 J. / cours d'introduction de 5-10 ans

jeden Mittwoch	17h30	Schulhaus Linde - Biel
<i>toujours le mercredi</i>	17h30	<b>Ecole des tilleuls - Bienne</b>
jeden Mittwoch	17h45	Schulhaus Diessbach
<i>toujours le mercredi</i>	17h45	<b>Ecole Diessbach</b>

### Jiu-Jitsu für Jugendliche / Ju-Jitsu adolescent ab 9 Jahren / de 9 ans

Jeden Dienstag	18h30 bis 20h00	Dojo Nidau
<i>Chaque mardi</i>	18h30 à 20h00	<b>Dojo Nidau</b>
mit / avec Cédric Frère von Subreville		

### Gymnastik / gymnastique für Senioren / pour les seniors

Jeden Montag	09h00 bis 10h00	Dojo Nidau
<i>Chaque lundi</i>	09h00 à 10h00	<b>Dojo Nidau</b>
mit / avec Rosario Scassa		